

# MIGRANTE y VÍCTIMA de VIOLENCIA CONYUGAL

¿CUÁLES SON  
MIS DERECHOS?



¿ USTED LLEGÓ A BÉLGICA EN EL MARCO DE  
LA REUNIFICACIÓN FAMILIAR Y ESTÁ VIVIENDO  
UNA SITUACIÓN DE VIOLENCIA EN SU HOGAR ?

# ¿ QUÉ ES LA VIOLENCIA CONYUGAL O DOMÉSTICA ?

La violencia conyugal o doméstica puede ser :

**FÍSICA**  
golpes



**SEXUAL**  
relaciones sexuales forzadas



**VERBAL**  
insultos, amenazas



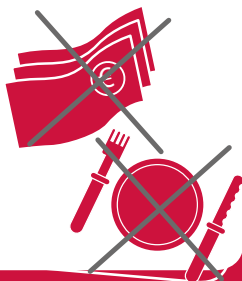
**PSICOLÓGICA**  
amenazas, confinamiento, prohibir estudiar o trabajar



**ADMINISTRATIVA**  
chantaje por documentos



**FINANCIERA**  
dejar a alguien sin dinero, sin comida



# ¿ CUÁLES SON MIS DERECHOS ?



Usted tiene el derecho a **vivir sin violencia**. La violencia conyugal o doméstica está sancionada por la ley belga.

Usted tiene el derecho a **hablar con las personas a su alrededor que pueden ayudarle e informarle** : su familia, su médico, la ONE, la escuela de sus hijos...



Usted también tiene el **derecho a pedir ayuda y presentar una queja ante la policía**.

Incluso si su permiso de residencia depende de la vida en común con su marido, su esposa o su familia, usted tiene el **derecho de salir de la casa**.



**PERO** usted debe informar la Oficina de Extranjería que se fue por causa de violencia. Si no lo hace, toma el riesgo de perder su permiso de residencia.

Solicite y guarde las pruebas de violencia : certificados médicos, actas de policía, testimonios, fotos, e-mails, SMS, grabaciones...

Para mantener su permiso de residencia, debe cumplir con ciertas condiciones.

# ¿ QUIÉN ME PUEDE AYUDAR ?

Usted no está solo-a, algunos servicios pueden ayudarle :

101

EN CASO DE PELIGRO

112

llame a la **policía** al n° 101  
o a **emergencias** al n° 112



SI USTED ESTÁ BUSCANDO  
INFORMACIÓN SOBRE LA VIOLENCIA  
CONYUGAL O UN ALOJAMIENTO

llame al **Centre de prévention  
des violences conjugales et familiales**  
al n° **02/539.27.44**  
o al correo electrónico **info@cpvcf.org**



SI USTED ESTÁ BUSCANDO  
INFORMACIÓN SOBRE SUS DERECHOS  
Y SU RESIDENCIA EN **BÉLGICA**

llame al **CIRÉ** (Coordination et initia-  
tives pour réfugiés et étrangers)  
al n° **02/629.77.10**  
o al correo electrónico **cire@cire.be**  
o dirijase a la oficina en la  
rue du Vivier 80 - 1050 Bruselas  
(9.00-12.30)

Este folleto también  
está disponible en  
formato electrónico y  
en diferentes idiomas.

MÁS INFORMACIÓN :  
[www.cire.be](http://www.cire.be)  
[www.cpvfcf.org](http://www.cpvfcf.org)  
[www.mrax.be](http://www.mrax.be)  
[www.awsa.be](http://www.awsa.be)



Con el apoyo de la Dirección  
igualdad de oportunidades del  
Servicio Público Regional de Bruselas



Centre de Prévention des Violences  
Conjugales et Familiales asbl



RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST